

Appendix
(A.)
11th Jany.

CLERK'S OFFICE, HOUSE OF ASSEMBLY.
SATURDAY, 8th JANUARY 1825.
REPORT.

STATE of the Library of the House of Assembly, made pursuant to an Order of the House of the 10th of March one thousand eight hundred and two.

Since the last Report, to wit, on the 25th November 1823, there has been imported from London, and bought in this Province, the following Books, viz.
VOLUMES.

- 1 London Directory for 1824, 12mo.
- 2 Hansard's Debates, 8th and 9th Vols. 8vo.
- 2 Repertory of Arts, 43rd and 44th Vols. 8vo.
- 2 Barnewall and Creswell, 8vo.
- 1 State Trials, 32nd Vol. 8vo.
- 1 Statutes 4th Geo. IV. 4to.
- 1 Edinburgh Review, 39th Vol. 8vo.
- 1 British Royal Calendar for 1824, 8vo.
- 3 Chitty on Commerce, 8vo.
- 3 Encyclopédie Méthodique, 4to.
- 3 Gourlay's Upper Canada, 8vo.
- 1 Parry's second voyage, 4to.
- 2 Nichol's Recollections of George III. 4to.
- 2 Chimie appliquée à l'Agriculture, 8vo.
- 1 Memoirs of the Royal Family of France, in English, 8vo.
- 1 Ditto ditto ditto, in French, 8vo.
- 29 Quarterly Review, 8vo.
- 1 Luffman's Charters, 8vo.
- 2 Buchanan's Mill Work, 8vo.
- 1 Martin on Averages, 4to.
- 1 Nare's Glossary, 4to.
- 6 Bissett's Geo. III. 8vo.
- 2 Geo. III. His Court and Family, 8vo.
- 1 Bird's Parish Matters, 8vo.
- 1 Bird's Highways, 8vo.
- 1 Bird's Commons, 8vo.
- 12 Œuvres de Bonald, 8vo.
- 14 Lettres Edifiantes, 8vo.
- 2 Pradt on Europe and America, 8vo.
- 2 Talbot's Canada, 8vo.
- 3 Meyrick's Ancient Armour, folio.
- 1 Almanach Royal de Paris pour 1824, 8vo.
- 1 Court Calendar of 1824, 8vo.
- 1 Commons' Journals, 76th Vol. folio.
- 26 Causes Célèbres, Edition 1795, 12mo.
- 21 Ditto ditto, Edition 1808, 8vo.
- 1 Rochefoucault's Travels in North America, 4to.
- 1 Journey in China, 4to.
- 1 Heriot's Travels through the Canadas, 4to.
- 2 Travels of Ali Bey, 4to.
- 2 Mackenzie's History of Great Britain, 4to.

162 Total.

In all One hundred and sixty-two Volumes added to the Library since the last Report on the twenty-fifth November one thousand eight hundred and twenty-three.

The foregoing Books, including expenses, cost Two hundred and nine pounds and one penny currency.

The Library now contains Two thousand four hundred and thirteen Volumes, all in good order.

WM. LINDSAY,
Clk. Assembly.

BUREAU DU GREFFIER, CHAMBRE D'ASSEMBLEE, Appendice
SAMEDI, 8 JANVIER 1825. (A)
RAPPORT. 11e. Jany.

ETAT de la Bibliothèque de la Chambre d'Assemblée, fait en conformité à un ordre de la Chambre du dix de Mars mil huit cent deux.

Depuis le dernier Rapport, savoir : le vingt-cinq de Novembre mil huit cent vingt-trois, les Livres suivans ont été importés de Londres, et achetés en cette Province, savoir :
VOLUMES.

- 1 London Directory for 1824, 12mo.
- 2 Hansard's Debates, 8e. et 9e. Vol. 8vo.
- 2 Repertory of Arts, 43e. et 44e. Vol. 8vo.
- 2 Barnewall and Creswell, 8vo.
- 1 State Trials, 32e. Vol. 8vo.
- 1 Statutes 4th Geo. IV. 4to.
- 1 Edinburgh Review, 39e. Vol. 8vo.
- 1 British Royal Calendar for 1824, 8vo.
- 3 Chitty on Commerce, 8vo.
- 3 Encyclopédie Méthodique, 4to.
- 3 Gourlay's Upper-Canada, 8vo.
- 1 Parry's Second Voyage, 4to.
- 2 Nichol's Recollections of George III, 4to.
- 2 Chimie appliquée à l'Agriculture, 8vo.
- 1 Memoirs of the Royal Family of France, 8vo.
- 1 Mémoires de la Famille Royale de France, 8vo.
- 29 Quarterly Review, 8vo.
- 1 Luffman's Charters, 8vo.
- 2 Buchanan's Mill Work, 8vo.
- 1 Martin on Averages, 4to.
- 1 Nare's Glossary, 4to.
- 6 Bissett's George III, 8vo.
- 2 George III., his Court and Family, 8vo.
- 1 Bird's Parish Matters, 8vo.
- 1 Bird's Highways, 8vo.
- 1 Bird's Commons, 8vo.
- 12 Œuvres de Bonald, 8vo.
- 14 Lettres Edifiantes, 8vo.
- 2 Pradt on Europe and America, 8vo.
- 2 Talbot's Canada, 8vo.
- 3 Meyrick's Ancient Armour, folio.
- 1 Almanach Royal de Paris pour 1824, 8vo.
- 1 Court Calendar of 1824, 8vo.
- 1 Common's Journals, 76e Vol. folio.
- 26 Causes Célèbres, Edition 1795, 12mo.
- 21 Do. do. Edition 1808, 8vo.
- 1 Rochefoucault's Travels in North America, 4to.
- 1 Journey in China, 4to.
- 1 Heriot's Travels through the Canadas, 4to.
- 2 Travels of Ali Bey, 4to.
- 2 Mackenzie's History of Great Britain, 4to.

162 Total.

Cent soixante-et-deux volumes en tout ajoutés à la Bibliothèque depuis le dernier Rapport du vingt-cinq de Novembre mil huit cent vingt-trois.

Les Livres ci-dessus, y comprenant les frais, coûtent deux cent neuf livres et un denier courant.

La Bibliothèque contient maintenant deux mille quatre cent treize volumes, tous en bon ordre.

WM. LINDSAY,
Greffr. Assblée.

Appendix
(B.)
11th Jany.

CLERK'S OFFICE, HOUSE OF ASSEMBLY.
SATURDAY, 8th JANUARY 1825.

THE Clerk of the House of Assembly respectfully states to the House, that in order to expedite the Public Business, he has retained all the Extra Writers employed during the last Sessions, giving them to understand they will be paid for the present Session at a reduction of one-fourth from the Sum formerly allowed them.

The Assistant French Translator and two Clerks of Committees have been paid from the first of May one thousand eight hundred and twenty four, agreeable to the Resolve of the House of the fourth of March last.

These Gentlemen, as well as the Extra Writers, humbly solicit the House to reconsider their Services, in the hope that upon due regard to them, the Resolution aforesaid will be rescinded.

WM. LINDSAY,
Clk. Assembly.

BUREAU DU GREFFIER, CHAMBRE D'ASSEMBLEE, Appendice
SAMEDI, 8 JANVIER 1825. (B)
LE Greffier de la Chambre d'Assemblée expose respectueusement à la 11e. Jany.

Chambre, qu'afin d'expédier les affaires publiques il a retenu tous les Ecrivains extraordinaires employés durant les dernières Sessions, leur donnant à entendre qu'ils seront payés pour la présente Session, avec une réduction d'un quart sur la somme qui leur étoit ci-devant allouée.

L'Assistant-Traducteur François et les deux Greffiers des Comités ont été payés depuis le premier Mai mil huit cent vingt-quatre conformément à la Résolution de la Chambre du quatre Mars dernier.

Ces Messieurs, ainsi que les Ecrivains extraordinaires, prient humblement la Chambre de considérer de nouveau leurs services, espérant qu'en y ayant égard, la Résolution susdite sera rescindée.

WM. LINDSAY,
Greff. Assée.

Appendix
(C.)
12th Jany.

TO THE HONORABLE THE COMMONS OF LOWER-CANADA, IN PROVINCIAL PARLIAMENT ASSEMBLED.

The Report of the Commissioners appointed under the Act of the First, George the Fourth, Chapter Six, intituled, "An Act for making a navigable Canal from the neighbourhood of Montreal to the Parish of Lachine, and to appropriate a certain sum of money for that purpose, and to repeal a certain Act therein mentioned."

Respectfully sheweth,

THAT on the breaking up of last winter, the attention of the Commissioners was first directed to the repairs of such injuries to the Canal as had been thereby occasioned.

AUX HONORABLES COMMUNES DU BAS CANADA, Appendice
ASSEMBLEES EN PARLEMENT PROVINCIAL. (C)
Le Rapport des Commissaires nommés en vertu de l'Acte de la première 12e. Jany.

George Quatre, Chapitre six, intitulé "Acte pour faire un Canal navigable du voisinage de Montréal à la Paroisse de la Chine, et pour approprier une certaine somme d'argent à cette fin, et pour rappeler un certain Acte y mentionné;"

Représente humblement,

QU'A la fin de l'hiver dernier, le premier soin des Commissaires fut de faire réparer les dommages causés au Canal durant cette saison.